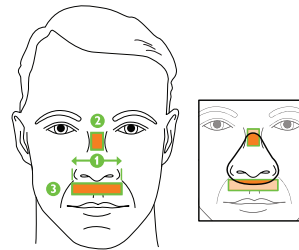


Guía de ajuste para el paciente y el médico de las mascarillas ComfortGel Blue, ComfortGel, ComfortFusion y ComfortSelect

Tamaño de la almohadilla

Sítue el medidor de tamaño sobre la nariz. Hay disponible un medidor de tamaño tanto como pieza de plástico aparte como en el paquete de la mascarilla.

Elija el tamaño más pequeño que sea lo suficientemente ancho como para cubrir las fosas nasales, pero sin obstruir la respiración nasal normal.



Referencias anatómicas faciales

1. Laterales de las fosas nasales
2. Zona del puente de la nariz
3. Debajo de la punta de la nariz, encima del labio

Preparación para ajustar la mascarilla



Afloje las tiras del arnés ajustando las lengüetas de Velcro.



Apriete suavemente los laterales del StabilitySelector y deslice el brazo hacia arriba para colocar el brazo del soporte frontal en la posición más elevada.



Desacople un lado del arnés soltando uno de los enganches esféricos Quick Clip del enganche de la placa facial.

Ajustes iniciales



Haga los ajustes iniciales sentado.

Coloque la almohadilla contra la placa facial.



Coloque el arnés sobre la cabeza.



Acople el Quick Clip en el lado del cual lo ha soltado. Para un acoplamiento sencillo del Quick Clip, utilice el dedo índice como guía para encontrar la posición del enganche y presione la conexión hasta que encaje en el enganche.

PHILIPS

RESPIRONICS

sense and simplicity

Ajustes iniciales (continuación)



Ajuste las dos tiras superiores del arnés utilizando las lengüetas. Asegúrese de que queden apretadas de manera uniforme y de que la almohadilla de la frente descansa sobre la frente **sin apretar**.



Ajuste las tiras inferiores del arnés utilizando las lengüetas. Asegúrese de que estén apretadas de manera uniforme y de que la mascarilla descansa **suavemente** sobre la cara. El arnés **no** debe apretar demasiado.



Asegúrese de que las tiras del arnés queden paralelas entre sí, que el arnés esté completamente estirado y que quede liso por la parte posterior de la cabeza.

Ajustes finales



Acople el tubo a la unión giratoria para los tubos y encienda el flujo de aire.



Realice los ajustes finales mientras está acostado.

Si la almohadilla de la frente no descansa suavemente sobre la frente, ajuste la tira superior del arnés.



De ser necesario, ajuste las tiras inferiores del arnés de tal forma que la mascarilla quede ajustada, pero cómoda sobre la cara. El arnés **no** debe apretar demasiado.

Identificación de fugas

Aumente la presión hasta el nivel indicado y gire la cabeza de un lado al otro mientras está tendido sobre la cama con la boca ligeramente abierta.

Identifique áreas de fuga que puedan interferir en la capacidad para dormir.



Ajuste de fugas

Si se detectan fugas, siga los siguientes métodos recomendados para obtener un mejor sellado:

1. Vuelva a colocarse la mascarilla. Tire directamente de la mascarilla para apartársela de la cara y vuelva a colocársela suavemente en su posición. De esta forma se logra que la almohadilla cree un nuevo sello sobre la cara.



2. Ajuste el StabilitySelector del brazo del soporte frontal para corregir las fugas.
Se trata de un paso importante del proceso de ajuste.



Problema: En caso de fugas alrededor del puente de la nariz o en los ojos.

Solución: Ajuste el brazo del soporte frontal a una posición inferior apretando suavemente los brazos del StabilitySelector y deslizándolo hasta una posición más baja. De esta forma la parte superior de la almohadilla quedará más cerca de la cara. En caso necesario, vuelva a colocarse la mascarilla.



Problema: Fugas debajo de la nariz o cerca del labio.

Solución: Ajuste el brazo del soporte frontal a una posición más elevada apretando suavemente los brazos del StabilitySelector y deslizándolo hasta una posición más alta. De esta forma la parte inferior de la almohadilla quedará más cerca de la cara. En caso necesario, vuelva a colocarse la mascarilla.



3. Apriete el arnés. Si sigue habiendo fugas, presione con los dedos directamente sobre la mascarilla en la zona de la fuga. Si con este procedimiento se elimina la fuga, ajuste ligeramente la tira del arnés más cercana a la fuga para ajustar el sellado. El arnés **no** debe apretar demasiado.



Nota: Apretar el arnés de forma excesiva puede provocar una incomodidad innecesaria y fugas. Recuerde que no todas las fugas deben ser corregidas.



Cómo retirar la mascarilla

Para quitarse la mascarilla, desacople uno o ambos mecanismos de enganche esférico Quick Clip. Sujete la parte inferior del arnés de detrás de la cabeza y tire suavemente de la mascarilla hacia arriba y hágala pasar por encima de la cabeza.

Utilice el Quick Clip para quitarse la mascarilla y conservar los ajustes de la mascarilla y el arnés para usos posteriores.



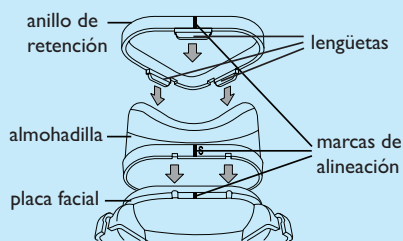
Consejo para el ajuste

Si el arnés es demasiado largo desde la parte superior de la cabeza hasta la parte superior del cuello, doble la tira inferior del arnés por encima o por debajo para lograr un mejor ajuste. El Quick Clip girará para adaptarse a la nueva longitud.



Acoplamiento de las almohadillas ComfortFusion y ComfortSelect

Las tres piezas — placa facial, almohadilla y anillo de retención — disponen de marcas de alineación negras para facilitar la alineación y el acoplamiento de la almohadilla.



1. Coloque la almohadilla sobre el exterior de la placa facial, alineando las marcas de alineación negras y ajustando los huecos de la mascarilla sobre las muescas de la placa facial.



2. Coloque el anillo de retención sobre la almohadilla con las lengüetas mirando hacia abajo utilizando las marcas de alineación negras.



3. Deslice el anillo de retención con las lengüetas mirando hacia abajo alrededor de la almohadilla y presione con firmeza hasta que los tres lados encajen en su sitio.



4. Tire ligeramente de la almohadilla y del anillo para asegurarse de que todas las piezas estén bien colocadas.

Cómo retirar el anillo de retención de ComfortFusion y ComfortSelect y las almohadillas

Para retirar el anillo de retención de ComfortFusion o ComfortSelect que mantiene la almohadilla fijada en la placa facial:

1. Levante las lengüetas ubicadas a cada lado del anillo de retención.
2. Retire el anillo de retención y la almohadilla.
3. Separe la almohadilla del anillo.



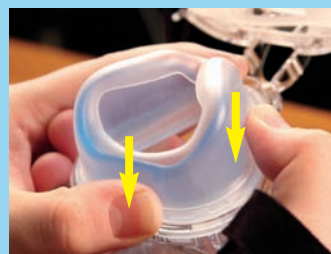
Cómo acoplar las almohadillas ComfortGel Blue y ComfortGel



1. Coloque la almohadilla en la placa facial, asegurándose de que la muesca para la nariz quede en la parte superior (más próxima a la almohadilla de la frente).



2. Coloque el Comfort Flap con el anillo integrado sobre la almohadilla, de nuevo con la muesca para la nariz en la parte superior y el indicador de tamaño en la parte inferior.



3. Deslice la solapa y el anillo hacia abajo y presione con firmeza hasta que los tres lados encajen en su sitio.



4. Tire ligeramente de la almohadilla y del anillo para asegurarse de que todas las piezas estén bien colocadas.

Cómo retirar las almohadillas ComfortGel Blue y ComfortGel

Para retirar el Comfort Flap y la almohadilla, empuje por debajo de la base de cada lado del anillo integrado.



**Philips Healthcare forma parte de
Royal Philips Electronics**

Contacte con nosotros en
www.philips.com/healthcare
healthcare@philips.com

Asia
+49 7031 463 2254

Europa, Oriente Medio, África
+49 7031 463 2254

Latinoamérica
+55 11 2125 0744

Estados Unidos
+1 425 487 7000
800 285 5585 (toll free, US only)

Philips Respironics
1010 Murry Ridge Lane
Murrysville, PA 15668

Atención al cliente
+1 724 387 4000
800 345 6443 (toll free, US only)

Philips Respironics Asia Pacífico
+65 6882 5282

Philips Respironics Sede Internacional
+33 1 47 28 30 82

www.philips.com/respironics

Respironics, Comfort Flap, ComfortFusion, ComfortGel, ComfortSelect, Quick Clip y StabilitySelector son marcas registradas de Respironics, Inc. y empresas afiliadas, todos los derechos reservados.

Visítenos en www.philips.com/



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
Reservados todos los derechos.

Philips Healthcare se reserva el derecho de realizar cambios en las especificaciones y/o de dejar de fabricar cualquier producto en cualquier momento sin previo aviso ni obligaciones y no se considera responsable de las consecuencias derivadas de la utilización de esta publicación.

Broudy NA 8/11/10 MCI 4103559 PN 1078587